



Amb el seguit de taques de betel

Amaru

LXV

Amb el seguit de taques de betel,
amb els foscos senyals deixats per l'àloe,
amb les olors de cremes i perfums,
amb les empremtes de laca dels peus,
amb els rebrecs sinuosos que el solquen
i amb les flors que les trenes hi perdien,
el llençol ens explica, sobre el llit,
totes les positures de l'amada
vora l'amant, al moment del plaer.

De tots els vents. Selecció de versions poètiques. [Traducció de l'anglès, el francès, l'italià, el portuguès i l'alemany]. Manresa: Angle, 2004.

Traduït per Miquel Desclot